

170

кавалер Г. П. Калита,
кавалерие сир. Г. П.
(переведен)
Пошред - Кавалера

Н. В. Николаеву от
Ф. П. Павлов, автора на пьесе
Ф. П. Павлов. 1922. 25/х.

ЙАЛТА

4-тӑ ПАЙЛӑ ТРАМА.

(В деревне. Драма в 4-х действ.).

На чувашском языке.

Издание Л. Н. Павловой.



ШУПАШКАР
Чебоксарская Гостипография
1922 г.

Сакă кёнекене Шупашкарта автартан хёйёнҗен илме пулаҫ. Тата Канашан Халăха Вёрентекен Пайён кёнеке макаҫёнёнҗете сутасҫё. Хакё ылтан укҫа хакё ўснё майёпе хăпарса пыраҫ.

С требованием обращаться в г. Чебоксары, Центральный Чувашский Педтехникум Ф. П. Павлову, а также в книжный магазин Обл. Отд. Нар. Образов.

Цена по курсу золотой валюты.

Издательница.

Ф. П. Павлов.

ЙАЛТА

4-тӑ пайлӑ трамӑ.

(В деревне. Драма в 4-х действиях).

На чувашском языке.

Издание Л. Н. Павловой.



ШУПӐШКӐР
Чебоксарская Гостипография
1922 г.

ТРАМӘРИ СЫНСЕМ.

1. Пәрҗкан.
2. Йеҗук, унан амаҗури хәрә.
3. Ваңук, каҗҗа.
4. Стаппан, авланна сын.
5. Йаскар, карҗак.
6. Муҗса, унан упашки.
7. Пальҗа, салтак.
8. Стараста.
9. Самрак аҗа.
10. Вата сын.
11. Туй пуҗә.
12. Хайматлаҳ.
13. Кереке пуҗән йулташә.
14. 1-меш туйаҗи, 2-меш туйаҗи.
15. 1-меш туйарамә, 2-меш туйарамә.

Херсем, аҗасем, каҗҗасем, хәрсумсем, туй халахсем, туйаҗисем, туйарамсем тата ыттисем те.

Трамәри еҗ Кермани вәрси вахәтенҗе пулна.



ПЁРЁМЁШ ПАЙЁ.

(Пәрџкан пұртёнџе).

1-мёш курәнни.

Йельук. Пәрџкан, (канса *выртай*).

Йельук. (*кёрет*), Ёнте сурахсене хупрам.

Пәрџкан. Купаста шавартан-и?

Йельук. Шавартам.

Пәрџкан. Ёнисене мён патан?

Йельук. Пахџаран курак сұлса патам.

Пәрџкан. Лаписене тата?

Йельук. Лаписене те шавартам, апат патам.

Пәрџкан. Мён патан?

Йельук. Селё.

Пәрџкан. Йурё, апла пулсан. Ёнте кайса саварах.

Йельук. Анне, ман пёрте ыйах килмест.

Пәрџкан. Мён тата?

Йельук. Епё урама кайатап...

Пәрџкан, (*тарса ларай*). Мён? Ан џупса сүренё пултар.

Йельук. Анне, хёрсем пурте урамра, йурасем йурлассё, йепле манан пёџзёцех кайса сыварас?

Пәрџкан. Ан пелке, џупкан! Пёре-пёре асанмаллаҳ тупан-ха хуна валли.

Йе.дук. Анне, мёншён апла калатән?

Партукан. Епё санран асларахи, асларах мар-и? (*үпкелесе*) Итле-ха. Ма есё ман сәмахран тухатән? Епё хуна суратнә апу мар пул-санта ман саншән җёре ыратай.

Йе.дук. Анне, есё йаланах сәпла калатән.

Партукан. Ех, Йе.дук. Вилсе кайапта кураймап, сав. „Елөк анне сәпла калаҗҗё“, тесе сахал мар аставан, вара,

Йе.дук. Анне, темскер синҗен каласатән есё, епё апланаймастап.

Партукан. Терёс каларән. Җанахта нимте пөлместён есё. Сипуҗ ыра, хырам тутә, тәта мён кирлө?

Йе.дук. Мана нимте кирлө мар.

Партукан. Ухмах!.. Асупа апу — камшан тәрәшнә тәта? Пирён пуйанлах йур пек сұлтен суса пулман. Елөкренне сёр тара илсе пухнә ана. Есё вәл хурана шураңа телөкре те курман. Асү вилсен пётөмпөх хам пуҗ сине йулҗё те лайах сурәма тарлаттарҗё.

Йе.дук. Анне, мёншён-ха силленетён? Епё сан сәмахран пёрте тухмастап-ёске? Епё хёрсемпе вылама анҗах кайатап.

Партукан. Ех, аҗам, епё сана хуна йуратса калатап. Ман шукәшпа санән сав сара сипуҗлә ушкәшпа сүреме питех килөшмесҗ. Асту: есё пуйан хёрё, савна ан ман.

Йе.дук. Анне, епир вылатпәр анҗах. Кайатап, анне?

Партжан. Кайах, епин. Ѓармастап. (*Йельук тухса кайма тарсан*) Йельук! Асту: Ва-
њухран айаккалларах пәрән.

Йельук. Мөншөн, анне? Ваңук пите ыра
каҗҗа-ске?

Партжан. Йуратмастап еше сан Ваңука.

2-мөш кураңни.

Савсемех. *Йаскар* (көрет).

Йаскар. Ман килес, Партжан йамак.

Партжан. Ах, килсем, килсөм, Йаскар
акай. Малалла ирт.

Йаскар (*пущанай*). Килнөскер иртетпөр.
Сыва-и, сүреттөри?

Партжан. Сүретпөр-ха хуллен. Есе ху
лайах-и? (*ах парассе*).

Йаскар (*Йельука*). Ѓупай-и, хөрөм?

Йельук. Лайах-ха, килемөй. (*ах парассе*).
Анне, еше кайатап.

Партжан. Кайта җас таваран.

Йельук. Халех килетөп.

Йаскар. Сүрөх, хөрөм, сүрөх. Сирөн сү-
ремесөр каман сүрес. Ака епир ват супна-
сем сөрнө кампа некөх: пөр ларсан выран-
танта тапранмастпәр. Сүрөх, хөрөм, еирөн
сүрес пулай. (*Йельук тухса кайай*)

3-мөш кураңни.

Партжан. *Йаскар.*

Йаскар. Партжан йамак, аҗа-пәҗасөн сү-
рес те пулай, тетөп. Епир хамарта аҗа зух-

не сахалах сүремен. (*сәмсаран тапак тур-
тай*).

Пәртқан. Аҗа-пәҗах пулна сав.

Йаскар. Ах, Пәртқан йәмәк, ёлөкхи пурә-
нәса лайах иртөртөмерте. Мән җухлө тутлә
синё, мән җухлө сара ёснө, ереке йухтарнә.
Ёскө җухне ёскөре, туй җухне туйра. Сук,
халё ёлөкхи җухлө пултараймацсё. Төпөр те-
сен, хамта епё ёлөкхиле танаhtarсан упәте
пек анҗах тәрса йулнә.

Пәртқан. Есё, акай, апла мар-ха, лар-
ха—епё сара әсса тухам.

Йаскар. Ах, ан җәрман, Пәртқан йәмәк.
Епё кәрсе анҗах курас терём.

Пәртқан. И, Йаскар акай, епё җасах
әсса тухатап. Сана пөре тахсанах ёстөрөс
тенёҗё. (*витре илсе тухса кайай*).

4-мөш курәнни.

Йаскар (пөттөненех).

Йаскар. Е, вәрманти тамана. Пөре мар,
сирём те ёстөрөн халё. Пөлетөп епё сан
шукәшсене, виттөрөх куратап. Хөрна җасрах
хәпәтса кәларса ху пөҗөн хуса пулса йу-
ласшән есё. Унтап вара упәшка күртөсшөн.
Ха, ватә көлетке пулсанта упәшкапа выҗаса
пуранасшән. Савә ёнте: мантар темскөрте
тутарё. Хушән пулсан, керик мән хатлан.
Мана мән? Ман ёсөс тө сийөс, сийөнтөн ук-
са илөс. Ах, пайан пыр йарәнаҗё-ха. Ёнте
пөхлөтөп. (*Урамра аҗасем йурлани илтөнөт*).

5-мёш курәнни.

Йәскар. Пәртүкан (көвөт).

Пәртүкан. Акә епё, килтёмте.

Йәскар. Ма җәрманатәнах. Ман пёртте есес килмест.

Пәртүкан. Ай, мён калаҗатән, Йәскар акай. Йепле вара епё сана хам пүртрен хәна тумасәр каларса йарәп?. (Сәра тултарап. Малтан хәй есет, унтан Йәскара парәп).

Йәскар. И, Пәртүкан йәмәк, кәҗал есни... Сәвар әшете шәршланса карё пулё. Есетпёр, есетпёр—таҗта кайап, тепле хырам җатап (есет).

Пәртүкан. Сәри сивөрех пулмарё-ши?

Йәскар. Ман хырам әна тиркөмест. Ман хәвәлё асланнә мар-и? (есет) Сәри.. питё тутлә .. пыл пекех. Тав сана, Пәртүкан йәмәк!

Пәртүкан. Тавах-ха, кәҗал кәтартсах та кайман-ха. Сана пёре питё хытә естерес тенё-җбё.

Йәскар. Сисетёп. Мён тумаллине туса парән.

Пәртүкан. Йәскар акай, есё хәсан ман әша кёрсе тухнә?

Йәскар. Манран нимте пытарайман.

Пәртүкан. Стаппан арәмё мёлле?

Йәскар. Тирёпе шәмми анҗах йулнә. Ну-майә пултараймаст. Тём татәлнә.

Пәртүкан. Мёлле җир унән?

Йаскар. Хёр арәмән телейё ҫавнашкал
ёнтё. Аҫана ҫипер ҫуратма пултараймасан...
(ёсет) вара етем пётёмпөх пәрахәҫа тухаҫ.

Партукан. Ҫтаппанё хей мён?

Йаскар. Ҫтаппанё-и?

Партукан. Е-е...

Йаскар. Ҫтаппан вәл урәх арәм шыраҫ.

Партукан. Ҫанах и?

Йаскар. Суймастап.

Партукан. Еҫ-ха... Епё сана тахҫанах пёр
сәмах калас тенёҫҫё.

Йаскар. Калах, пёр сәмах пулсан. Епё
никамата калас ҫук.

Партукан. Мён... Ҫтаппан мана килёш-
термё-ши?

Йаскар. Ха... Акә мён! Ай тәта шукәш
кёҫё?

Партукан. Темскөр. Шукәш кёҫё пек ҫав.

Йаскар. Мм... апла. Анҫах...

Партукан. Мён тәта?

Йаскар. Карт тухмаҫ.

Партукан. Епё сана ахал тумәп, *Йаскар*
акай.

Йаскар. Ан ҫиллен сар, ҫу катса ҫитөр-
сен те пулмаҫ. Ху шухәшла: есё тепёр пил-
лөк ҫултан ватәлса ларатән. Ҫтаппан халех
ватәлас ҫук. Сана урәх тупса парәп. Кама
килештеретён?

Партукан. Ҫтаппан мар пулсан, мана ытти
кёрик хәшәте йураҫ. Пуянлах, тепёр тесен,
хаманта ҫитет.

Йаскар. Пелетеп. Ах, тыт-ха, есрем ентө. *(урамра йурлани плтөнөт).*

Партукан И, ес-ха, ес! Даллах пирен Йелуксем кертленсе сүрессе. Ваңук сыпасна та уйаралма та пөлмест. Аста Йелук унталла. Те каңға илесшөн тата хайен ухмах асапе?

Йаскар. И, Ваңук Йелука телёкре те кураймё. Савах та есё вёсене сыхла. Каңғапа хёр вёл—кушакпа су, тенё. Тавара пассан илекен пулмё.

Партукан. Епё те сапла шухашлатап сав: хёр йатне пасасси нимте мар, тетеп. Ѓанакта кайса сыхлас, пулё. Есё, акай, мана ан пэх: хавох тултарса ес.

Йаскар. Тытах. Мана ситре. Енте каштах ыртеа канасе. Вата шамшак мар-и? Йёпене сиссенех туртма пуслай.

Партукан. Канах, канах. Епё Йелука кайса шырам-ха. *(Тухса кайай).*

6-мёш курәнни.

Йаскар (пөтүтөнөх)

Йаскар. Кайах, ара. Канма ана епир сансар пуссарта пелетпёр. *(Сара тултарса есет. Ессе йарсан витри тённе пэхса)* Йакалзе!
(урамра йурлани илтөнөт). Йурларах, йурларах. Ана епё те йурлатап *(хуллен йурлай. Унта: сулжаланса тёнел кукринтё пёр-иккё саварнай те сак сине үксе саварса кайай. Ыйахра пёр иккё йурласа илет).*

7-мёш курәнни.

Йе.зук (кёрет). Йаскар (выртат).

Йе.зук. (Урла пирле пәжкалайт). Йепле никам та сук, вара? (кайалла алака тзуса пырса) Ваңук, Ваңук! Ан кай, ан кай! Кёр пүрте, пүртре никам та сук.

8-мёш курәнни.

Йе.зук. Ваңук (кёрет), Йаскар [выртат].

Ваңук. Ѓанах никамта сук-и?

Йе.зук. Никамта.

Ваңук. Тусәм! (Йе.зука ыталайт).

Йе.зук. Ай, намәс...

Ваңук. Епә сана йурататап...

Йе.зук. Ваңук, есә мана манман-и?

Ваңук. Астан манас ман сана? Есә манан сүтә хөвеләм-ске.

Йе.зук. Ѓанах-и?

Ваңук. Уйахпәнта хөвелпәнте. (Йаскар варанса пусне сөклет). Йе.зук!

Йе.зук. М?

Ваңук. Ѓуп тутар?

Йе.зук. Ай! (вәтанса Ваңук какәрә сине пусне тикет).

Ваңук. Йе.зук... Йе.зук...

Йе.зук. (пусне йерине сөклесе Ваңука курсан пәжайт).

Ваңук. (Йе.зука тзуп туса хытса кайайт).

Йаскар. А... Епә мән, тетәп? Вакәр пәрува сүллайт, мән.

Ваңук. (пүсне хәвәрт сөкләт). Кам пур кунта? Мана темскерле сасә илтәнҗә.

Йельук. Есә йунашран. Пүртре [■]никамта сук. Ларар-и?

Ваңук. Ларар. (*Лараҗсә*). Йельук, есә хитре.

Йельук. Есә епә хигрине тин куратан-и?

Ваңук. Тин мар. Епә сана пәҗәккәренех йуратаган. Есә маншан пите хитре.

Йельук. Есәте маншан пите хитре.

Ваңук. Елөк атте калаҗҗә: „сынна түрех куҗран пәх“, теҗҗә, — „куҗә санран тарса куша-кайәк пек пыганмаҗ, пулсан — вәл вара сан сын“, — теҗҗә.

Йельук. Ха-ха-ха! Йешле кулашла калаҗатан есә, Ваңук? Ман куҗамсем каман пектәта?

Ваңук. Санан сүтә сәлтәр пек. Епә кунән-сәрен сана куҗран пәхса ларәттәмҗә: вәсем сәл пек таран (*тун туса хытса кайәт*) А!..

Йельук. Ваңук, Ваңук, мән булҗә сана? Силлентән-им?

Ваңук. (тәймәст).

Йельук. (*Ваңука куҗәнҗәк пәхса*) Ваңук, есә әсерлсе кайнә пек пултән?

Ваңук. Санан сүхе туту әсәртсе йаҗә мана. Ех, Йельук! Сана силленме манан вайәм ситмәст. Епә сана ака сәпла ал сине сөкләттәм те пәтәм тәнҗене кәтартәттәм: „сакә манан!“ тейәттәм. Ах, савнә Йельук, пите хытә йурататан сәе епә сана!

Йельук. Хәсҗан каҗҗа илән есә мана?

Ваңук. Хәсҗан? Кәсәрех! Пәлтән-и?

Йельук. Кёсёрех ытла хаварт. Епё хатёр-ленмен.

Ваьук. Мён хатёрленмелли пур? Пур пер сана апу туй туса каъза парас сук мана. Вартан тухас пулаї.

Йельук. Ѓанахта, мана анне сана каъза парас сук. Йурё. Хёр вярланя таванар. Ан-ѳах, хясан тухас? Кёсёрех ытла хаварт мар-и?

Ваьук. Кёсёрех, ѳуням, кёсёрех.

Йельук. (Ваьука ыталаса илет). Йурё апла пулсан.

9-мёш куряни.

Йаскар. *Йельукна Ваьук.* *Партыкан,* *ун хыс-сан Стаппан тата Мусса керессе.*

(*Йельукна Ваьук пер перинтён хаварт уйярлассе. Йельук намасланса питне саппунна хуплайт. Ваьук пусне сёклесе, мён пулассине кётсе тарайт. Стаппан алдыкраи керсен унтах тарайт. Йаскар тарсаларайт, самсаран тапак туртайт. Мусса унта-кунта саваранкаласа сётел сывахне пырайт, сара витри сине ашшан пяхма пуслайт. Йаскар Йельуки хенеме пуслайт.*)

Йаскар. Есё каъѳапа-и? Есё каъѳапа-и? Ах, лиска йытй! Акя сана, акя сана!

Йельук. Ай, ан сап анне!

Йаскар. Ап-ѳахху! Ап-ѳах!

Мусса. Айуй! Ман тапак пыракки те кунта, тем?

Йәскар. Есә тәта мән шыраса сүретән, тапак пыракән хупәлзыййе?

Ваңук. Пәрзкан акай, ан тив есә Йе.дука.

Партқан. Сана тәта мән кирлө? Есә унән упәшки-им?

Йе.дук. Анне, ан йатлаç есә Ванука...

Партқан. Тәта кирли? Ах, сүткә! Йепле вәсем пәр пәрин хутне кәрәсә. X

Ваңук. Пәрзкан акай, ан тив Йе.дука. Епә ана каңза илетеп. (Партқанран хуллинә туртса илет те ывәтса ыарай).

Партқан. А, есә унән хутне кәрәтән-и? Ъим, епә сана каңза илтерем (тәпелтен туртәка илсе Ваңука тутаран тәкме тәрай). Тухса кай ман пүртрен, тухса кай! Тухса кай!

Йәскар. Пәрзкан йәмәк, асту!

Муçса. Пәрзкан йәмәк, сатма аврине пәрахах! (Муçсана Йәскар Партқанран сатма аврине туртса илсәсә)

Партқан. Ах, Турә, вәсем пурте мана хирәс! Ах турә! Стаппан ывәлсем, Стаппан ывәлсем! Хурах! Хурах! (уләса макәрса ыарай).

Стаппан. (урай варне паттәр нек йәвәрән утса тухай.) Ваңук! Кай тухса!

Ваңук. Хуллен!

Стаппан. Кай тухса! Унсәрән епә сана халәх кантәр тылланә нек хуçкаласа пәрахан.

Муçса. Ваңук ывәләм кайах есә, кайах, сапәсу пулө, кайах.

Ваңук. (Стаппана пүрнинә йунаса) Ей, халәх йунне есәкән вәрәм туна! Асту! Епә

ҫакӑ пӗртре сан ҫине ал хурса алла та вара-
ламастап, анӑах ирӗкре тӗл пулсан, санпа
кӗрешме хатӗр. Акӑ ҫакӑ ҫӑмӑр сан пуҫран
тивсен—йе пуҫу саланса кайӗ, йе ӗмӗрлӗхе
сӗрӗм тивсе йӗлӗ!

Статпан. Ну!.. (ҫапма аллине ҫеклет).

Ваҫук. Ан тапран вырантан!

Пӑртӑкан. Тухса кай ман пӗртрен, тухса
кай! (*Йельука*) Есӗ те тухса хӑп!

Ваҫук. Кайӑпӑр, кайӑс пулсан. Анӑах епӗ
кунтан пӗтӗҫен каймастап. Айта, Йельук, пӗр-
ле, ҫанахта епир ҫака пӗртрен тухса кайӑ-
пӑр

Йельук. Аҫта кайӑнар, Ваҫук? (*Ваҫук ҫум-
не пырса тӑрайт*)

Ваҫук. Ман пата. Пур пӗр, иксӗмӗр пӗр
мӑшӑр пулас пулаҫ.

Пӑртӑкан. А-ах, шуйтансем! Пӗтерӗҫ!
(*хуллен йӗрет*).

Йӑскар. Апла мар-ха, Ваҫук шӑлӑм! Ап-
ла йал кулаҫ. Епир акӑ ҫапла тӑвӑпӑр: есӗ,
хӗрӗм, венӗтӗҫен ман патӑмра пурӑн, кайран
вара Ваҫук пӗртне сана туйпа усатӑпӑр.

Муҫса. Ха, ӗнте епӗте хӗр паратӑп. Ай
лун, май лун—манӑн варли лутра хуран!

Йӑскар. Кайӑпӑр, аҫасем. Йӑпалисене
кайранта илсе кайӑпӑр.

Пӑртӑкан. Тухса хӑпӑрах, вара хурахсем!
Мана сирӗн йӑпалусем кирлӗ мар. Найӑр,
халех сӗтӗрсе кайӑр! (*Йельук ҫӑхманӗсене, ҫи-
тарӗсене илсе перет*).

Ваьук. Айта, Йе.ьук!

Йе.ьук. Сывă пул, суратнă кил сурт!

Партькан. Кайăрах, пётёр, сёр айнех пугар! (*Ваьукна Йе.ьук, вёсен хысёнтеен Йаскарна Муьса тухса кайасё. Муьса алакран кайалла саваранса керет*)

10-мёш кураьни.

Партькан. Стапан. Муьса.

Партькан Ах, мён турёс мана ку вара хурахсем.

Муьса. Ман кунта калпак йулна пулас. (*Калпаккине шыранă тух татаймасар витре сине пёре ашшан пяхса илет*).

Партькан. Ех, Муьса хыраме, Муьса хыраме!

Муьса. А, хыраме ёнте вал ман саплах. Ан йатлах ёнте Партькан йамак, тармантартамар.

Стапан. Муьса! Тепре шал шуррине усатан пулсан, халех каларса перетёп.

Муьса. Е, епё хамах кайатап, Стапан шаллам, хамах кайатап.

Стапан. (*Муьса тухса кайна тух сылтатм аллие сулахай ывас тупанне сапай*)
Ѓшет! (*Муьса тухса кайат*).

11-мёш кураьни.

Партькан. Стапан. (*урай тарах хытай утса сурет*).

Стапан. Пёре пурнете каларса перее, терём те тата каштах тахтас, терём, хам пуртре мар, терём.

Партукан. Ах, ма каларса пемеренех вёсене? Каларсах перес пулатудё вёсене.

Стаппан. Ан кулдан, кирлө пулсан, епё вёсене кайранта тытса хёнеме пултаратп.

Партукан. Ах, Стаппан ывалсем, тытса хёне вёсене, тархасшан. Ваңукне пушне запса шатар, Йаскарне кутентен тап, Муссине тата тытса силлесен те сите. (*Сывахарах нырса*) Епё сана уншан пулаштух ёстереп.

Стаппан. Пулаштуха йна епир хамарта тупапяр, а саван... (*сыехарах нырат*) ман валли... кашт тутлараххи пулмалла, а?..

Партукан. (*пелмен пек пулса*) Мён-ши вал тутлараххи?

Стаппан. Акә сакә (*Партукана йарса тымат*).

Партукан. (*вёсеренсе тухат*) Ай... (*Стаппана йунат*) Йурамаст!

Стаппан. Мёншён? Есё ман камала пите кайатан, каштах выласа пәхма йурёске?

Партукан. Вылама? Епё сан валли вылама кушак сури мар-ёске? Намаса аста хурас? Епё ёнте тин хёр мар, ватална.

Стаппан. Е, намас вал тетём мар, куса симест. Ватти самраккине епё питех уйамастп. Самрак хёрсем вёсем писсе ситмен сырла пек антах. Есё замар, семсе, саванна сана туштумата авантарах пулмалла...

Партукан. Санан туштума хаван арамупур-та?

Станпан. Ех, арәм!.. Ман йна курсан хәсас килет.

Пәртжан. Ха-ха ха! Ан култарах. Анҗах ман упашка вилни виҗе сул. Җав виҗе сул хушшинҗе епё выҗама мар. вәл шухаша пуҗрата тытман (*айакалла*). Ах, җере сиксех тухай, мән тавас?

Станпан. Тытман пулсан, халы тытма та кайах мар... Тытманни вәл тата лайахрах...

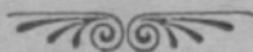
Пәртжан. (*шәппән*) Җынсем пелсен?.. а? Намәс?..

Станпан. Кунта никамта сул, урамра теттәм.

Пәртжан. Җанахта кунта никамта сул... теттәм... Ах, мөлле сын есә?..

Станпан. Ан шарла... (*Пәртжана йарса тыйтай*).

Җаршав.



ИККЁМЁШ ПАЙЁ.

(Вањук пўрѣ).

1-мёш куряни.

Йељук (сапка сиктерет).

Йељук (йурлај).

7	6	5	.	7	6	7	.		
Ня	-	ни	-	не	ту	-	ни	-	не
А	-	ѣи	-	не	у	-	ри	-	не

5	3	.	5	2		5	3	5	.				
Та	пи	-	та	пи		с	уре	ме,					
К	а	р	а	с		к	а	р	а	с	ту	тар	ма...

(Малалла та сав кевёпел).

Амашне пусне,
Аѣине сунатне—
Ваштан-ваштан вёстерме,
Ляпаш-ляпаш сиктерме...

2-мёш куряни.

Йељук. Вањук (кёрет).

Вањук. Тулта шакартах пустартам. Енте ирхи апат симете йурај. Йељук, хатёрле апат. Аѣине унѣен епё хамта сиктереп.

Йељук. Йурё, Вањук, пяхха: вал пёрте сывармаеј, кусне усната пяхса выртат.

Вањук. Аста-ха въл? (Вањукна Йельук икешё сѣпка ашме пѣшкѣнсе пѣхаѣсё). Ха, ѣапах: Йепле въл ѣарлаттарса пѣхса ыртаѣ. А, Йельук, есё апат хатѣрле-ха, хатѣрле.

Йельук. Халѣх. Апаѣете нимге ѣукта, мѣнех хатѣрлес-ши?

Вањук. Кавас пѣтни-ха, вара?

Йельук. Пур каштах.

Вањук. Кавас ѣине сухан йар. А ку шах-лиѣи валли каѣака суса кѣр. Вара ѣитрете пире.

Йельук. Йурѣ. ѣаплатавѣар (каѣака сума тухса кайай).

Вањук. (аѣине) Мѣн туса ыртатѣн-ха есё, улпут? Ха, аллисене ѣасаѣ, тѣта. Маттур, маттур. ѣывѣрах, ывалѣм, ѣывѣрах.

4-мѣш курѣнни.

Вањук. Пѣртѣкан (кѣрет).

Пѣртѣкан. Ман килес, ан йатлѣр. Пурѣнаѣси?

Вањук. Вилмѣ шукашламаѣн-ха. Ху мѣлле пурѣнатѣн?

Пѣртѣкан. Пурѣнкалас пуѣаѣ ирѣксѣр, мѣн тавас тетѣн?

Вањук. (пуѣне ѣѣклет). Мѣлле ирѣксѣр? Пуѣна ма ѣыхрѣн?

Пѣртѣкан. Ах, ан калах, Вањук. ѣтапшан ѣапса шѣтарѣѣ.

Вањук. Ехе. Тыткалама пѣлет пулас, мур, пѣре алла лексен. Астѣватни, пѣре сан пѣртре мана тытса хѣнеме тѣѣѣ? Анѣах ури ѣѣтрѣрѣѣ

пулмалла—сыхланмарё: Ҷавах епё ана маттур
пулё, тесе шукәшлатәп.

Пәртқан. Мён пулнине каҶарах, Ваңук
көрү. Мана, ухмах хёр-арәма, улталарё вәл,
усал. Ман пётём пуйанләха хей алино пуҶ-
тарса илҶё.

Ваңук. Антив, ана пуйанләх Ҷәрмантарас
сук. Арәмё ёҶлемосҶ, тарәҶ тытас пулаҶ.

Пәртқан. И, арёмне Ҷаплах Ҷёмёрет. Вы-
рантан тәмата памасҶ. Кашт ура Ҷине тәрса
сүреме пуҶласанах хёнеме тытәнаҶ.

Ваңук. Ха, упа хәраххи.

Пәртқан. Кайас пуҶ.

Ваңук. Ма лармастән?

Пәртқан. Ҷтаппана шыратәпта... Сирён
пата килсе ларман-ши, терём, Ҷавәнпа килсе
пәхас, терём.

Ваңук. Сук. Ҷтаппан пирён пата килмөн.
Мәнма кунта килес унән?

Пәртқан. ЙеҶук пуҶне Ҷавәратәп, тесе
мухтанаҶ, тет.

Ваңук. Ха-ха-ха! Ҷавәрттарәп епё ана ла-
йах пёре, йарса илсен.

Пәртқан. Тен, хәвән салтака каймалла
пулсан, йытәланёте вәл, ана никамта Ҷарай-
мё. (*Ку сәмахсене каланә тух ЙеҶук аләкран
кёрет*).

5-мёш курәнни.

Ваңук. Пәртқан. ЙеҶук.

ЙеҶук. АҶи Ҷывәрати?

Ваңук. ҶывәраҶ.

Йельук. Анне, мёлле-салтака каймалла пулсан, тетён есё?

Партъкан. Пайан кантурсем килнё. Вањук-па тансене тенеҫсё, тет.

Вањук. Килсе тёнмен хал, унҫен апат сийер.

Партъкан. Кайас-ха, сыва пулар.

Йельук. Анне, апат сиеме йул.

Вањук. Апат сиеме лар. Ситё ёнтё, малашне пёр пёрне силленмесёр пуранапар.

Партъкан. Ларса сийесим апла?

Вањукпа Йельук. Ларса си. Ларса си.

Йельук. Симесёр. (Апат сиеме лараҫсё. *Йельук* сиемесёр *Вањук* сиеме пәхса ларай).

Вањук. Ма сиеместён есё?

Йельук. Сана салтака илсе кайасран хә-ратап.

Вањук. Ан хәра, епир кайсан вәрсите пётет.

Партъкан. Пёттертё вәл, вәрси. Вара кай-санта пуҫ пётмёттё. (шаккаҫсё).

Сасә. Килтө-и?

Вањук. (тәрса тўреттерен пәхсай). Килтө. Кам вәл? Сытар муҫей, есё мар-и?

Сасә. Епё.

Вањук. Кёр пүрте.

Сасә. Көресте пулө.

Йельук. Вањук, мёншён килнё вәл?

Вањук. (шухәша кайса) Темме...

Йельук. Ах турә, старәстә!... (Пурте сә-тел хушишинтён тухаҫсё. *Партъкан* апат пуҫтарма тытәнай).

6-мёш курăнни

*Йельук. Ваңук. Пăртқан. Старăстă (кёрет).
Старăстă. Ман кăлес, вай патар.*

Ваңук. Килех, маларах ирт.

*Старăстă. (ал парат) Лайăх пурăнасçи,
ушкăнпе?*

*Ваңук. Тавта пуç! Пурăнатпăр-ха хуллен.
Ху лайахи?*

*Старăстă. Çўретпёр. Пирён ёçе çавнаш-
калта...*

Йельук. Мён тата?

*Старăстă. Çавнашкал ёнте. Пайан кан-
тура кайас пулаї, ыран прийма...*

Йельук. (йёрет) Ах...

*Ваңук. Йельук, ан макăр-ха, тархаспăн...
(сăпка çине кăтиртса) Авă сан... ыртаї. Ёсе
çавна пăх.. Епир ёнте... карăмăр.. (питне
алине хуплаї. Урамра салтак йурри илтё-
нет. Йурлакансем Ваңук пўртё сумнелле ки-
леççе.*

*Старăстă. Ана ёнте, Ваңук шăлăм, ма-
карсата нимте тăвас çук. Ёçе çаплатă... Ну,
епе кайам-ха... Ман тата ик-вис çёре çитес
пулаї. Сывă пулар. (тухса кайат)*

Ваңук. Сывă пул, муţей! (Урамра: «Тпру!»)

7-мёш курăнни.

*Ваңук. Йельук. Пăртқан. Салтак атисем
(кёреççе).*

Салтак атисем. Сывă-и, ушкăнпе?

Ваңук. Сывах-ха, Ыулташсөм! Йељук сәра тултар.

Пальда. Сәрапа тәрса нумай пулаҫ, Ваңук. Епир кайма тухнә. Сана лартса кайас, терөмөр.

Ваңук. Йепле ман пүртрен виҫ курка еҫ-месөрөх тухәпәр?

(Йељук Ваңука сәра тултарса парай, Ваңук еҫетте тата тултарса салтак аҫи-сене еҫтерет).

Салтак аҫисәм (йурлаҫсе):

1. Сәлтәр виттөр сүл курнаҫ (2)
Епир кайас сүл пуљ сав (2).
2. Уйах виттөр сүл курнаҫ (2)
Епир сүрес сүл пуљ сав (2).

Ваңук. Ан макар-ха, Йељук тунәм. Кантур инҫөх мар, каҫҫөн кайса килөпөр...

Пальда. Арахмат ыра хуҫасөне. Есрөмөр, хәна пултәмәр, өнте кайаста пулаҫ.

Ваңук. Кайәпәр. Йељук, тумтир пар...

Йељук. (сахманпа картус парай). Ваңук... ҫасрах тавәрән...

Ваңук. Ех, карәмәр! (Ваңук салтак аҫи-сөмпе пөрле ыталанса йурласа тухса кайай).

1. Мән сүл урлә каҫнә ҫух (2)
Йаштак хурән хуҫәлҫө,
Симөс сүлсә тәкәнҫө.
2. Тавансенҫөн уйәрәлнә ҫух (2)
Йаштак пөвөм авәнҫө,

Семсе камӓл хуҗӓлӗ. (*тухса кайаҗӗ*).
Йельук асатма хыҗҗан тухаӓ. Пӓртӗкан сӓпка патӗнтӗ).

8-мӗш курӓнни.

Пӓртӗкан. (*Урамра Пала сасси: „Ей, малти!“ Хункарма сасси илтӗнми пулат. Йельук макӓрса кӗрет*).

Йельук. Карӗҗ!..

Пӓртӗкан. Макӓрсата ним тӓвас җук.

Йельук. Сана апла калама нимтӗ мар. Ман мӗлле җӓтас?

Пӓртӗкан. Епӗ кайам-ха. Сыв пул. Ан макӓр. Макӓрсата ним тӓвас җук (*тухса кайаӓ*).

Йельук. Сыв пул.

9-мӗш курӓнни.

Йельук (*пӗтӗнӗх*).

Йельук. Җӗрӗ паҗарах сирӗ. Турӓ җаварса килтӗрех. Пӗҗӗн пулсан тӓта тепӗр майлаҗӗ. (*сӓпка җине пӓхса*). Җакӓншӓн җун хӓраӓ (*сӓпка йуррине хуллен йурлаӓ*).

Нянине тунине,

Аҗине урине...

Йумӓҗ йарам-ха, мӗн тухаӓ (*җатмаври тӓрӓшине аллине тытса сӓвай*) Пӗрре... иккӗ... виҗҗӗ... тӓваттӓ... пиллӗк... ултӓ... җитӗҗӗ... Ах, ыра пулас җук! (*алакран шакаҗӗ*) Кам вӓл?

10-мёш курӑнни.

Йе.ӱк. *Стаппан.*

Стаппан (алакра) Кёме йурати? (кёрет)

Йе.ӱк. Ваӱуксем карёс...

Стаппан. Килнё килменех ан хӑваласам. Куртӑм кайнине. Ҫавӑнпа сана хёрхенсе кётём.

Йе.ӱк. Мана хёрхенекен сансӑрах пур.

~~Йе.ӱк.~~ *Йе.ӱк.* Самахсем хӑватлӑ. Епё унпеккине йуратаҫӑп.

Йе.ӱк. Мён кирлӗ сана?

Стаппан. Ан йатла, Йе.ӱк. Нимёнте кирлӗ мар. Сана анӱах кёрсе курас төрём.

Йе.ӱк. Есё ёссёр!

Стаппан. Пулёте пулӗ. Анӱах ёҫнӗшӗм айӑп тӑвӑни есё мана?

Йе.ӱк. Санпа калаҫса тӑма ман кӑмӑлам ҫук. Кала мён кирлине?

Стаппан. Лӑплан, лӑплан, Йе.ӱк. Мана ытлашши нимёнте кирлӗ мар. (аҫаш сасӑна) Ех, Йе.ӱк! Ниҫта пырсанта епё хам валли канӑслӑх тупаймастӑп. Есё хёр ҫухне сана курсан манӑн ҫун хепёртеҫе. Халӗ сана ҫын арӑмё вырӑнҫе куратаҫпа ман ӑш ҫурӑлсах тухаҫ.

Йе.ӱк. Ей, пӱгсёр ултавҫӑ! Таван арӑмна хёне кӱртсе йатӑн, ман аннене ҫыпӑҫса ӑна намаҫ кӑтартрӑн. Ҫитӗ сана, мана ан тив. Пӑрах хӑвӑн ёссёр шукӑшусене.

Станпан. Епё ёссёр мар, Йельук, ёснё пулсанта ёссёр мар. Ман пуç урă җухнехинҗенте урарах. Епё хам кăкăра акă җапла уҗса катартма пултарсан, есё мана кăштахта пулсан хёрхенеттёнҗё. Есё калатан: «арăму», тетён,— „анне», тетён. Ман арăм ман катҗă ёмёрне типётрё. Хёне карёте кăмалё пăсълса карё. Вара пăҗакăпа сёрнё пек вёрҗма пуҗларё. Мёншён епё айăпла вал хёне кайнашан? Вара пуранăҗ анман пирки епё хам килтен хам сивентём. Сан апу сұмнете җаванпа пырса җыхлантам. Ку вара тата арăманта усалтарах пулҗё. Хай вата пирки тытанҗё вара кёвёсме, айăккала пăхмата памасі, кёвёсет. Есё, тет, мён куҗна җаркаласа пыратан, тет, мантар хёрсене шыратан-им? тет. Кайрантан кайран сұт җанталăкшан кёвёсме пуҗларё. „Мён тек урамалла пăхатан“, тет. Вара җун таварланса җитрётё җатаймарам—тухса тартам санан апу патёнҗон. Вара ман җёре тата ытларах суранланса карё. Ғав телех пёре сана җиркўре турра кёл-тунине куртам. Есё мана туран таса анкелё пек куранса каран. Ғавантан пуҗласа есё ман җёрене амарт кайак җёрнисемпе җавса илнё (*аллине туса катарта*) пек кёрсе лартан. Йурататани есё мана?

Йельук. Есё хăрушă өтём. Сан сăмаххусене итлесе сивёсёр шанса каймалла. Епир җакă наҗар пўртрете телейлё пуранатпяр. Упашка мана йурата, манан сăпкара пёҗёк-җесёё аҗа ырта—пуранăҗ нимренте кайах

мар. Есё хаван телейна халиҗен тупаймаран пулсан—саканта ан шыра. Кайах хаван сулпа—пулё аҗтата пулсан сан валли те тўпе.

Стаппан (тўпса ырайт) А, кәмәлпа йуратмастан пулсан—епё сана вайпа илөп.

Йељук. Ах! *(сәпкә хыҗне тәрса үкет)* Мана илес тесен сәпкана сөмөрсө ман аҗа урлә пусса каҗ!

Стаппан. *(тўранса пуҗне икё аллине хөстөрсө тытат)* Мөн турам епё? Каҗар мана тархасһан, Йељук!

Йељук *(алак патнелле кәтартса)* Тухса кай. сылахла җун!

Стаппан. Каҗар, Йељук, каҗар *(төркуҗси сине тәрәйт. Урамран салтак йурри илтөнме пуҗлайт).*

Йељук. Тухса кай җасрах! Халех тухса каймасан сана Ваҗук килсен йытта вёлерне пек вёлөрө.

Стаппан. Вёлөртөр! Есё каҗармасәр епё вырантан тапранмастап! *(Урамра хуикарма сасси тәта Па.җа сасси: «Тпру»!)*

Йељук. *(антан кайса Стаппан патне тышкиде җамарласа тўпса ырайт)* Тухса кай җасрах, шуйтан! Есё мана пөтересһөн и? *(Ваҗук кересрен хәраса алака саклатса ләртәйт Стаппан тухса тарҗа алак патне тўпса ырайт. Тултан шаккаҗсө. Ваҗук сасси: «Йељук, уҗ, епир таварангамәр!» Стаппан хәраса кайалла җакәйт. Йељук тўпса ырайт җүрөҗе уҗай, Стаппана тухса кайма катар-*

тат. *Стаппан тўрете виттер тухса сикет.*
Вањук тултан татах шаккайт: «Йељук, уҗ!
Илтместен-им есе? Уҗ!» (Йељук уҗат).

11-мёш курањни.

Йељук. Вањукна салтак атисем керессе.

Вањук. Мёншен җас уҗмаран?

Йељук (хараса) Вањук!..

Вањук (пулханса) Йељук, мён пулҗе, сана?
Есе җетретен? Куссем санан саланса кайна?
Есе хута шап шура шура кайна?

Йељук Ах, Вањук...

Вањук. Мён пулҗе, кала җасрах! Есе ма-
на уртарса йаратан! (*тўрете уҗсине курса*)
Ку тўрете мёншен уҗа? (*нелсе*). А, сан пата
сын килне-и? Кала тўррипе, унсаран пур
пёр җунна каларса илеп!

Йељук. (*тёркусланса*) Җунтан вартан йу-
ратна Вањук, каҗар мана, епё айапла мар.

Вањук. Мён тата, кала җасрах.

Йељук. Есир тухса кайсанах епё аҗа җав-
ратма хатерлентем. X 23

Вањук. Ну?

Йељук. Җав вахатра Стаппан килсе кеҗе
те мана пуемарлама тытанҗе.

Вањук. (*аллипе нуҗне, тытат. Сывлаша
туртса илсе ухлаха йерне нек кулса йарат,
унтан араслан нек вайлан кайкарса калайт*)
Аҗта вай хал? Парар мана айна җаканта! Аҗ-
та вай, аҗта-а?

Йељук. Есё вёлересрен хараса епё ана
џуреџе витгёр каларса йатам. Саванпа вал
тухса сикетџен епё алака усмарам.

Вањук. (*Йељука сарма аллине сёклет*) Есё
те мана улталас тетёни, йытй-ами? (*Вањука*
аллинџен тытса џарассё. Вањук сёмёссё
кайса сак сине кайса џкет. Йељук ун сине
џупса пырса џкет).

Йељук. Епё айяплй мар, Вањук, касар
мана!

Вањук. (*хуллен, сёмсё сасана*). Тупса ки-
лёр кунта Стаппана, тархасшан тупса килёр,
ман йна курас килет.

¶ *Палъда.* Айтйр йна тытса килетпёр!

Салтак аџисем. Айтйр, айтйр! (*тухса*
кайассё)

12-мёш курйанни.

Йељук. *Вањук* (*тйрса ларат*).

Вањук. (*тйрса ларат*) *Йељук!* Пах мана
кусран. Ёан калатан-и йе суйатан-и?

Йељук. Ёан калатап, Вањук. Вал мана
пусмарлама килџё. Вара хайён ёссёр пусёпё
тёрлё кирлё мара лепёртетсё ларџё. Ларџётё
мана сыпйсма тытанџё, вара. Вал ман патал-
ла ура йарса пуссанах епё сйпка хысне тар-
са џкрём. Вара: „малтан ман аџана вёлёр,“
терём,—, вара сйпка урлй пусса касса мана
тин тыт,“ терём.

24
X Вањук. Халавлә пултәр санән таса әрәву,
Йељук. Санән сәмахху тәрәс, епә а́на сан
куса́нта тәкәр виттәр курна́ пек курата́п.

Йељук. Ѓан сапла, Вањук. Есә е́нте мана
силленместе́н-и, Вањук?

Вањук. Астан силленес ман сава? Есә җан
каларан... Темме аш суна́т манан, җасрах шыв
парҗә, каштахта пулин са́вар ашне йе́петесте́.

Йељук. (са́ра парай) Паса́рхи са́ра пур,
акә ес.

Вањук. (е́сет) Та́та пар.

Йељук. Пе́темпех ес.

Вањук. (та́та е́сет). Е́нте аш канҗе́. Ну,
е́нте, шу́йтан, сана кә́л тутармалла́х хате́рле-
ре́м. (Тулта́н са́сәсем илтене́сҗе́: «Ан йул!
Айта!» Салтак атҗисем Ста́пна икә а́лминте́н
ты́тса кере́сҗе́.).

13-меш курә́нни.

Йељук. Вањук. Ста́пна са́лтак атҗисем.

Пальза. Акә, ха́лхи уна́на тытра́мәр.

Вањук. (ма́шкәласа). Кил, кил, Ста́пна.
Ма́нма есә пи́рән хуша́ма́ра килесше́н ма́р?
Йе́ пи́рәнпе ху́тша́нма йе́ре́нете́н-и? Ай, сын
ара́мсеңе җуп ту́ма анҗа́х лайа́х-и?

Ста́пна. Ка́сар мана, ыра́ Вањук! (те́р-
куса́ланай).

Вањук. (асла́ти пек ка́шкарса йара́й) А-ы,
есә ка́сар? Есә ка́сари? (Ста́пна па́тне туп-
са пы́рса ури́не питене́тә́н та́пма та́рай. Ста́п-
на ура си́не си́ксе та́рай. Вањук Ста́пна

пырса җапаҗ, ана йулташәсем тытса җараҗсе.
Йе.зук аҗине тытай).

Стаппан. Каҗар, Ваңук! Епә ессәр пулна...

Ваңук. Ессәр!.. Сана хаван арәму җитмест,
мантәр! Тәләх арәмсемне путсәрленсе җүре-
ренте тәта ман ыраҗна килсе вараласа кайас
терәни? Акә сана! Акә сана!..

Пальда. Җитә енте, Ваңук, җаран.

14-мәш курәнни.

Савсемех. Йаскар (җупса керет).

Йаскар. Стаппан кунта-и? (Стаппана кур-
са) Стаппан, айта җасрах килна, арәму ылсе
карә.

Ваңук. Акә сана тепре арәмушан.

Стаппан. Ан тив, Ваңук, йавәр суран ан ту.

Ваңук. А-ы, йавәр суран? Җунна каларса
илем епә санне! Җхву! Шуйтан аси, тепәр
тесен... Намәссәр сын, тухса җухал ман ку-
җамран!.. (Стаппан тухса кайтай).

Салтак аҗисем. Ха-ха-ха! Тупрә хайен
валли!

15-мәш курәнни.

Йе.зук. Ваңук. Салтак аҗисем.

Ваңук. Ех, емер сакки, мәншән есә җитә
сарлака... (йерсе йартай).

Йе.зук. Ан макәр, Ваңук.

Ваңук. Җук. Епә макәрмастай. Ех, кала,
Митри, купәсна! (Митри купәс калама ты-

тәнайт.) Йарәр тапша! (Иккән тухса ташлашсә. Йезук атыче сәнкана хурайт те салтак атысене сәра ештерет. Сәра ешнә тух ташлакансем тарәнашсә).

Палза. Ситә, йулташсем, кайар пулө ёнте.

Палза йулташе. Каç нумайа карё, кайар пулө.

Ваңук. Ларәр?..

Палза. Тавта пуç! Сирёнте канас пулағ, Хамаранта ыртса сыварас пулағ, тәта ыранта ирех кайас пулағ. Сыва пул, Ваңук!

Салтак атысем. Сыва пуләр!

Ваңукна Йезук. Сыва пуләр! Йатласа ан кайәр!

16-мөш курәнни.

Ваңукна Йезук.

Ваңук (кәштах тәрсан). Ывәнтәм. Вайлаштах карё.

Йезук. Ваңук, ман тәре сиксех тухағ. Ыра пулмаст пулө?

Ваңук. Нимте мар Есё хәранә. Аштик тапрантә пулмалла санан. Ах, ывәнтәм. Сасартак ыйах пусса килтә. Сыварас.

Йезук. ырт, ырт Епөте ыртатап. (Ваңук сыварма ыртит Йезук атыне ыртса сиктерет. Хайа сүйтерет. Тултан уйах сүти кеме пуçлайт). Темме тәре сиксех тухағ. Ку тәре манан ыра сиемест, пулө.

Вањук. (*ыйӕхлӕ сасана*). Сывӕр, Йељук. Шутлассине ыранта шутлӕпӕр.

Йељук. Йурӕ. Аӕа сывратам-ха (*сӕнка йуррине хуллен, сӕмахсӕр йурлаӕ*). Сывӕрӕ. (*Вањук умне ырсӕ ларӕт. Вањук сине вице хутӕен хӕрес хурӕт. Уитан аӕине илсе тепел кукрине сывӕрма ыртӕт. Уйӕх суги вӕйланӕт. Кӕит вӕхӕт иртсен, ӕӕретӕерен Стаппан мӕлхи курӕнӕт. Вӕл ӕӕретӕе вит тӕр хуллен йӕншиӕнса кӕрет. Аллинтӕе улам кӕлти*).

17-мӕш курӕнни.

Стаппан. (*кӕрет, стсенӕ урлӕ кӕсса алакран тухӕт. Алакне нӕтӕмнех хунмасӕт. Кӕлтине алак хысӕнтӕе ӕӕртсе йарӕт. Сулам тухсан, нӕртре хӕрлӕ суга. Стаппан кӕйалла кӕрсе тепӕр хут ӕӕретӕерен тухса сикет. Пушар ӕанӕ сӕма нусласан. Вањукна Йељук сиксе тӕрасӕ*).

18-мӕш курӕнни.

Вањукна Йељук.

Вањукна Йељук. Ах, ах! Пӕтрӕмӕр! Ах, пӕтрӕмӕр! Ах, пӕтрӕмӕр! (*Вањук сенекелле ӕунса тухӕт те суламран кӕйалла тарса кӕрет*).

Йељук. Вањук, аӕана манса йулатпӕр! Аӕана! Аӕана!

Вањукна Йељук. (*сӕнка сӕкӕсе ӕӕретӕерен тухса сикесӕ*) (*Урамра халӕх шавлама нуслаӕт*).

ВИССЕМЕШ ПАЙЁ.

(Урамра, Йӱскара пӱртӱе умӱнӱе).

1-мӱш кураӱни.

Йеӱк (*пӱтӱтӱнех, кӱпӱала арласа ларат*).

Йеӱк (*йурлай*):

3̣ 1̣6̣ 5̣ 1̣ 3̣2̣ 3̣ 1̣6̣ 1̣ 6̣.

Ғашки, Ғашки, ай, сар майӱр та

6̣ 2̣ 2̣ 6̣5̣ 6̣ 1̣ 1̣6̣ 5̣,

Ғашки Ғашки, ай, сар майӱр—

6̣ 4̣2̣ 1̣ 4̣ 6̣5̣ 6̣ 4̣2̣ 4̣ 2̣.

Кампа та ларса, ай, сийем-ши?

2̣ 5̣ 5̣ 2̣1̣ 2̣ 4̣ 4̣2̣ 1̣.

Кампа ларса, ай, сийем-ши?

(*малала сав кӱвӱнех йурлай*):

Ғун хурланаӱ, Ғерем макраӱ те

Ғун хурланаӱ Ғерем макраӱ—

Кампа та ларса, ай, пуплем-ши?

Кампа ларса, ай, пуплем-ши?

(*арлама пӱрахаӱ*). Ех, маӱтарам пурӱнаӱсе...
Пӱртте арлас килмест. Пӱр пыра таӱрантарас-
шаӱн сыӱн тарси пуптам. Ваӱук, Ваӱук! Кур-
мастаӱн есе ман пурӱнаӱса, пӱлместӱн... Те Ғе
рӱ есе те вилӱе, сырута йамастаӱн. Есӱте хур-

лăх курса пурăнатăн пулĕ, килтете пурăнма тутлă мар. Акă ĕнте сĕмете сук, сын ĕçне туса тăранса пурăнатăп. Хăш тухне хытă хурланнипе сан сĕнçенте манса кайатăп. Мĕлле пурăнас, мĕлле пурăнас...

2-мĕш кураьни.

Йељук. Йăскар (*кĕрет*).

Йăскар. Мĕншĕн тата арламастăн? Сана ахалех тăрантарма епир сĕрме пуйан терĕн-им?

Йељук. Арласа ларнă сĕрте пуçа шукăшсем кĕçĕсте шукăша карăм.

Йăскар. Тыткалакан сук сана. пулсан шукăша каймăттăн есĕ.

Йељук. Ах, пур. Йăскар акай, пур..

Йăскар. (*мăшкăласа*) Цур.. Ман шукăшна сан апа ĕнте манаста пулат.

Йељук. Йăскар акай, мĕн каласатăн есĕ? Астан епĕ Ваљука манма пултаратăп? Вăл ман ашранта тухмасĕ.

Йăскар. Тек апла каланине ман илтес вилми пулĕ. Вăрçари йапала вăл икĕ телейлĕ. Те килет, те килмест.

Йељук. Вилмесен хăçанта пулсан килĕ.

Йăскар. Ухмах! (*хĕрçенине пек пулса*) Йељук! Епĕ сана хуна ыра тавасшăн калатăп Вилмесен килĕ, тетĕн, килсе ĕнте вăл ĕçе питех зармантармĕ. Есĕ çамрак, сансапатлă— йепле хуна ху тинсе пурăнас тетĕн?

Йељук. Ах турә, йеңле кулашла кала-
сатан есә, Йәскар акай. Унпек шукәш ман
пуса пәртте кәмест.

Йәскар. Епә сана уншай каламастан,
хаваншан калатап. Хаван ирәк, кәрик мән ту.
Есә хурапа шурәна курманха, анла пулсан.

Йељук. Курнага-еске, Йәскар акай, курна.
Пурнас шухаше ман пуса шатарсах тухат.
Епә ана есә каламасарах лайах пелетеп.

Йәскар. Вара, вара. Ака хәле керетпер,
мән сийес, тийетән? Мән тумланас, тийетән?
Ыйткалама кайас, тийетән-и? Савна пәл.

Йељук. Сана йерентерсе пурәннине пе-
тәм зунтанах сисетеп епә. Антах кәлмесе
кайас, вырәнне хапрак-савата еслеме кайам,
пәззән хырәма тәрантаран савах. Ази пурәнна
пулсан, пурәнма канзәртарах пулна пуләтте.

Йәскар. Пирән хәр-упраспала тем тумал-
ла хапрак-саватра. Пелетән, хәрарәман пәр
хак—май килтә тутә, май килмере—сакансата
вилән.

Йељук. Сан самаххусем ман зере тәннех
кәрсе лараçсә.

Йәскар. Кетсер сав, кетсер. Шукаш-
лама пәлместән. Саванпек кәлеткөпеле епә
сар су сисе пурәннән. Авә, Стапан миçе
хут килсе карә кәсал? Мән тутуна пәратән,
тепәр тесен?

Йељук. Ваңук киле тавәрәнсан вәл манне
зунәма кәларса илә!

Йәскар. А тата вилнә пулсан?

Йељук. (*хәраса*) Ах! Вилнә пулсан? Вара ан тапрат, Йәскар акай, ман сүссем виллө тәрса кареҫ.

Йәскар. Ъанахта вилнә пулсан? Мән? Калаха?

Йељук. Вилнә пулсан вара епете вилетеп.

Йәскар. Ъхву!

3-мөш курәннии.

Йељук. Йәскар. Аҫа-пәҫасем (*лашалла выльаса тьунса керессе*).

Аҫа-пәҫасем. Тпру! Тпру!

Йәскар. Мән кирлө сире, шөкөнтөрсем?

Аҫа-пәҫасем. Мән, Паҫа пиҫей вәрсаҫан тавәранна. Сәра еҫме ҫенме йаҫеҫ.

Йељук. Аҫта вәл. аҫта?

Аҫа-пәҫасем. Мән, киләнҫех. Ваңук пиҫейне пөрле пурәнтамәр, тет.

Йељук. Ваңук пиҫу сывах, тет-и?

Аҫа-пәҫасем. Мән, ана каламарө. Ъасрах пырәр сәра еҫме.

Йәскар. Ъунәр. Пыраҫсе, тейер

Аҫа-пәҫасем. Йураҫ. Ей, малти! (*ведтерсе тухса кайаҫсе*.)

4-мөш курәннии.

Йељук. Йәскар.

Йељук. Ъасрах кайса пөлес. (*тухса кайат*).

Йәскар. Ъим-ха, курәпәр...

5-мёш курәнни.

Йәскар. Стаппан (*тепёр йентьен кёрет*).

Стаппан. Пурәнати?

Йәскар. Пурәнаҗ.

Стаппан. Ма вилместён есё?

Йәскар. Тёнҗе пушанса йулё, тетёп.

Стаппан. Ман шухашпа есё тёнҗене шәршлантарма анҗах.

Йәскар. Ху шәршлантар. Сан хырам сүхех мар.

Стаппан. Ман кәсйата сүхех мар.

Йәскар. Суйатән.

Стаппан. Мёншён суйас? Есё суйнашан укса памастан пулё?

Йәскар. Кай! Урах сана нихсанта ёненместёп.

Стаппан. Мёншён, Йәскар акай?

Йәскар. Е. Йељук кирлё пулсан „Йәскар акай?“ Миҗе хутҗен суйран? Тухйа тупса паратән, тесе суйаҗ. Йељука мар сана хёрёх сұлхинете тупса памастан.

Стаппан. Йәскар акай! Мёншён силентён-ха?

Йәскар. Кай, асган килнё сёре.

Стаппан. Йәскар акай!

Йәскар. Кай, кай, кай!

Стаппан. (*аллине кәсйине тикетте Йәскар сине пахса уксине шанкартаттарай*).

Йәскар. (*Стаппан синелле саваранса пәхәт*).

Стаппан. (*тәтах шәнкәртаттарай*).

Йәскар. (*аллине тәсса*) Пар тәга, мән йе-кәлтетән?

Стаппан. (*уксине каларай*). Йељук хәсан ман пулаҗ?

Йәскар. Ы-ы... (*патне ыкса*) Игле, тәгас пулаҗ кәштах.

Стаппан. Ураҗ тәтам ситмест.

Йәскар. Хә-хә... Тәтаму ситмест пулеан уксуна ан хәрхен, хәвәртрах пуле.

Стаппан. (*уксине парай*).

Йәскар. Ах, тура!.. (*уксине күсне тәр-каласа пәхәт, пәхсан хәмне тукет*).

6-мәш курәнни.

Йәскар. Стаппан. Пәлҗа (*кәрет*).

Пәлҗа. Авани, ыра йалыйшсем?

Стаппан. Пәлҗа-еҗке ку? Авани? Хәсан ситрән? (*ал парассе*).

Пәлҗа. Хә анҗах. Киле ситнәренне пер витре сәра есрәмәр анҗах. Епә Йељук патне килтәм. Вал кунта пуранат, терес те. Ваңук синҗен каласа пәлтерес, терәм. Саванна тас васкаса тухрам.

Йәскар. Йељук хә анҗах есә тавәраннине илтсе сан патә тухса тупрә. Мәлле хирәс пулмарәр вара?

Палъла. Епё, пахта виттёр тухса, тўрех
сырма урла касрам. Йелук тата җилайранца
сирён патра пурәнати?

Йәскар. Җилайранцах. Сын еҗне тука-
ласа тәранса пурәнаҗ.

Палъла. Ха, апла.

Стаппан. Сапла. А, Ваңук мёлле?

Палъла. Сава калама пёлместөп. Вәрса
пёрлех кётёмөр. Мана шрапнел пырса тивиҗ-
җөн епир пёрлехтё унпала. Хыта вәрсса пы-
раҗтё. Хейте вёри йунла пулна мён... Кайран
вара хамта астумастап—пёлми пулна. Манала-
сарета илсе кайна. Ласаретра унта епё виҗё кун
кётсе вытрәм Ваңука. „Ах, ку Ваңук килё-
ши, килмёши?“ тесе кётсе выртатап. Виҗё
кун кётрём—куса курәнмарё. Вара вилнё пу-
ли. Йе тыткана карё пули, тесе шукашларәм,
мёншён тесен, пирён тивиҗсирен пётёмпе си-
рём салтак анҗах җаләнса йулна. Унта пи-
ре Мускаври ласарета куҗартёс. Мускавра
пётёмпе виҗ ерне вытрәм. Халъ малалла сыва-
лма киле йаҗтёс.

Стаппан. Апла вара Ваңук җинҗен ни-
мёнте пёлмерён-и?

Палъла. Сук. Нимте пёлеймерём.

Стаппан. Сан шукашна мёлле пек?
Вилнёши вёл йе тыткана кайна-ши?

Палъла Сук. Пёлместөп.

Йәскар. Вәрса җас җарәнати? Пирён
сөнтөрөт тессё, пулас?

Палъла. Кам калаҗ?

Стаппан. Хаҗат җине җыраҗсё.

Палъла. Хаҗат, въл, суйаѳ. Епир нихсан-та хаҗата ёненместпёр.

Стаппан. Патша калаѳ, тет: «Етем виллинѳен сарт туса тултарама, җавах паранмастап,» тесе калаѳ, тет.

Палъла. Ана калама лайах: въл хайён йунне такмаѳ.

7-мёш курәнни.

Җавсемех. Аҗа-паҗасем (*тенёр йентен туңса керессё*).

Аҗа-паҗасем. Тпру! Тпру! Палъла пиҗей, епир пурнете җёнсе җаварантамар.

Палъла. Ну, маттур апла пулсан. (*Стаппанна Йаскара*). Ёнте пирён пата кайанар. Стаппан. Тавта пуҗ.

Йаскар. Ху килсе лар.

Палъла. Епир килепёр. Сыва пулар (*тухса кайаѳ*).

Аҗа-паҗасем. Ей, малти! (*Палъла хыҗёнҗен туңса тухса кайассё*).

8-мёш курәнни.

Стаппан. Йаскар.

Стаппан. (*хёпёртесе*) Мён калас тетён?

Йаскар. Сын пётнипе хёпёртетён-им?

Стаппан. Мана мён? Ай, епё пётес пулсан маншан кулђанакама пулаѳ, тата?

Й а с к а р. Пар тата уксуна -- ку сынна макартмалли ёс.

С т а п п а н. Мёскер каласатан -- каман макармалла тата? Ман шукашпа Йёлюкан, ман пуйанлаха курса, хепёртемелле анзах.

Й а с к а р. Пар, теҗсё сана. Мён хёрхенетен-им тата җёрсе ыртакан уксуна?

С т а п п а н. Парассине паранга, анзах макармаллишен мар, -- саванмаллишен паратап.

Й а с к а р. Йыта! Саншан Йёлука пасматта шел.

С т а п п а н. Мён вара пасмалла? Йёлюк хёр мар-ёске?

Й а с к а р. Хёре астарсанта сылах мар. Йёлюк -- арла арәм.

С т а п п а н. Ман шукашпа арәма астарни нимте мар. Пур пёр палармасі.

Й а с к а р. Йепле астаран. Телёкёнҗете Ваука кётсе пурәнаі.

С т а п п а н. Епир ана кётмелле мартәвәпәр. Авә, илтрени, Палҗа мён каласа хаварҗе? Кун хыҗсай пёр сыру анзах кирлө..

Й а с к а р. Мелле сыру, йыта?

С т а п п а н. Вауку вилнө, тесе..

Й а с к а р. Ыхву! Есё шуйтан..

С т а п п а н. Есё ухлах. Уксаран харатан.

Й а с к а р. Мелле тумалла кала. Пёр кёрешнёскер кайалла җакмап.

Стаппан. (кәсйинҗен каларса пәтәк-сыру сырат). Акә, ме... Йељук килсен, пар. (айәк-кала пәкса) Авә, килет. (түкса пытанат).

9-мөш курәнни.

Йәскар. Йељук (кәрет).

Йәскар. Мөншөн пуҗна җиксе тавәрнатан?

Йељук (йәрсә йарат). Ваңук... вилнә.. пул-малла... Пәтрә ман пурәнәс ёнте.

Йәскар. Ан макәрха җасах. Тен, пурнати, тен? Сыру пур. Вуласа пәхха.

Йељук. Аста сыру, аста?

Йәскар (сырува хуҗрен каларса парит) Акә. Тен Ваңук сырати, тен?

Йељук, Ах, җәре сиксех тухат... (тәлен-сә пәхат). Сырни Ваңук алли пек мар... Ваңук вилнех пулө. Кама вулаттарас ши? Пәл-лә патнех тепре кайам-ха. (Кайма тәрат).

10-мөш курәнни.

Йељук. Йәскар. Стаппан (васкаса кәрет).

Стаппан. Мөн вуламалла, күр хам вуласа парам..

Йељук. Нимехте мар. Пәл-лә патне кайас, терәм...

Стаппан. Есә уш патне пәре кайса килнәтә мари, вара?

И́аскар. Сыру вуланашан мён пулаѳ,
вудаттар ёнте? Унта кайса килиѳѳен халех
пелетён?

Йеѳук. На, вуласа пар.

Стаппан. Хавас, питё хавас.

Йеѳук. Ах, Стаппан, ѳасрах вула.

Стаппан. *(Йеѳук сине пәха-пәха вулаѳ).*
«Теревни Хыр-Кассы. Йелене Куѳрашевой.
Сывә пурәнаттәри. Иван Куѳрашев сире ну-
май пурәнма хушса хаварѳе.»

Йеѳук. *(шуралса кайаѳ).*

Стаппан. *(вулаѳ)* «Шрапнел кәкарне
семёрсе кайсан, висё сехетте пурәнмарё.»

Йеѳук. А-а-а! Пётёрѳёс! Пётёрёёс, шуй-
тансем! Ах, пётёрѳёс, Ваѳук, Ваѳук!. Ах,
пётёрѳёс! А-а-ах, ха-ха-ха-ха! А-а-аа!.. *(кай-
са ѳксе йәнәшса выртаѳ).*

И́аскар. *(Стаппани).* Шуйтан! Есё ту-
ран, сёр сәтса ангарашиё!

Стаппан. *(аллине И́аскар саварне хушлаѳ,
силленсе)* Ан кәшкар, шапа саварё!

И́аскар. Кәшкаратап!

Стаппан. Кай кунтан. епё хамах май
күретён.

И́аскар. Каймастап.

Стаппан. Апла пулсан, тыт тәтах, выс-
ләх пыр! *(укса параѳ).*

И́аскар. Кирлө мар уксу!

Стаппан. *(хушса параѳ)* На тәтах!

И́аскар. Кусәнтан сурам!

Стаппан. (*тата хушса парай*) Тыт, хам-
пар айёнғи!

Йәскар. Халәха кашкәратәп.

Стаппан. На пётөмпөх, тәранми хырәм!

Йәскар. (*илет*). Сәләхә сан сине пултәр!
(*тухса кайай*).

Стаппан. Түхвү! Шуйтан үер араме!

11-мөш курәнни.

Йељук. Стаппан. (*Йељук сине пәхса тарай.*
Хәвел анай).

Йељук. А а-а!.. Пётөрҗөс! Ваңук, ах,
Ваңук, аста есә? Ах, аста есә, аста-а?

Стаппан. (*Йељук сине пөшкөңсе*) Йељук!

Йељук. Кам есә?

Стаппан.. (*айәккала*) Тәнран тухеа ка-
рә.

Йељук. Кам есә?

Стаппан. Епә...

Йељук. Кам?

Стаппан. Сана җунтан вартан йурата-
кан сын.

Йељук. Есә Ваңук-и, вара? (*тәрса ларай*)

Стаппан. Епә сана сак сүтә тәнҗерен
ытларах йурататәп...

Йељук. (*майне тәсса пәхай*) Есә мана
йурататәп-и? Есә тәшман, ха-ха-ха...

Стаппан. Мөн тавасах, хама хам җиксе
пәрахәттәм! Йељук! Ваңук вилнә...

Йељук. Вањук, вилнѣ?..

Стаппан. Вањук вилнѣ... Епѣ сана Вањукран ытла йурататан.

Йељук. (*виттер пѣкса*). Сук... Есѣ Вањук мар.

Стаппан. Епѣ ѓаплѣ пуйан. Ман мулсем нумай..

Йељук. Есѣ мана мулна астараспѣан-и?

Стаппан. Итле, Йељук. Епѣ Вањук мар... Савах, манан ѓѣре вут ѓулѣ пек тивсе кайма пултараймаст-и, вара? Манран пѣтѣм йал хѣраса тѣма пултарат. Епѣ сана хура сѣкар си-термѣп, хура ѣспе санан сине ѓе пиллѣкна хытармай...

Йељук. Кай ман сумран! Хѣвар мана! Ман ѓѣрене вырѣнтан ан хускат. Епѣ ѣмѣртетѣ санан арѣм пулас сук. Есѣ сѣпатан.

Стаппан. Сана-и? Астан мая сана сѣпас? Арѣма ѓун тарѣхнипе хѣненѣте, пулѣ. Йуратна пулсан епѣ ун сине сивѣ куспата пѣхас сук. Ех, мѣн калас, иртнѣ пурѣнѣсшѣн! Епѣ сана ылтѣн пек аѓашласа пѣхса пурѣнѣттѣм..

Йељук. Ан тархасла. Санпа пѣтѣсѣ пурѣнѣс суранне тин тѣрлетес сук.

Стаппан. Ех, Йељук! (*Йељук тѣркуссине сине аллисине хурса, Йељук умне тѣркусланса ларат*). Хѣрхен мана... Халиѓен мана никамта йуратман. Йе ман ѓѣрере сунакан вут ахалех сѣнсе ларѣ-ши? Сана йуратма пусланѣранпа епѣ ухмаха йернѣ сын пек сѣретѣп

Аста кайсанта есё ман куш умёнте, ман сине пахса ман зёрене шарататан. Епё сан паталла аләмсене тасса пёзёк аҗа пек йёретеп. Йељук, Йељук—йурат мана!

Йељук. Ей, телейсёр тун. Хёрхенетеп епё сана. Иавар пулмалла саната. Санранта ыра сын пулазёе-и, тен. Савахта хавар есё мана. Епёте зёре тапранна сын. Телей курас сук есё манпала...

Стаппан. Савна Йељук! Сўлти сута хевелте ман туна сан тухлө савантараймаси. Есё мана йурату самах памастан пулсан, епё пайанах хаман пётөм пуйанлаха хөм кавар туса салатса йарап. Унтап вара хам какара хамах сөсөне касса суранта санан уру умне килсе үкөсө вилөп.

Йељук. Ах, харуша-ске! Ахалте пусанна туна есё татах павса илөс тетөн-и? Темле пулсанта, кай, мана хама пөзёөн пуспа шу хашласа илме пар.

Стаппан. Йељук!..

Йељук. Кай тасрах! Авә, кас пулаи, аҗа паҗасөм вылама тухна. Вөсөм халөх кунта килөссө... (*Катара савә йурри илтөнөт*).

Стаппан. Сывә пул, йуратна Йељук! (*тухса кайай*).

12-мөш курәнни.

Йељук (*пөтүтөнөх*).

Йељук. Ах, мөлле сын вал. Стаппан... Хёрхенетеп епё ана... «Йељук, Йељук!» тет...

Пысак кайык пек вѣссѣ килѣ вѣл ман сум-
 ма, Унан сѣмахѣсем ман аша вѣрѣ пек шѣп-
 пѣн-шѣппѣн кѣрсе лартѣс!.. (*астуса илсе*).
 Вауук, Вауук! Аста есе? Илтетѣни хаван йу-
 ратнѣ йулташна? Суук, есе илтместѣн... Манѣн
 туун хурланаѣ, тѣрем макарѣт... Есе катар
 тѣкѣре тапаланмасѣр выртатѣн... Йун йухаѣт...
 Шѣлне йѣрнѣ... (*хѣраса ухмаха йѣрнѣ пек
 кѣшкарсе йарѣт*) Ах-ха-ха-ха-ха!... (*туунса
 тухса кайѣт*).

13-мѣш курѣнни.

Вайѣ аѣисем (*йурласа кѣресѣ Картѣ ашѣн-
 те Аѣукна Вауук*).

Вайѣ аѣисем (*йурласѣсѣ*):

$\overline{2\ 5}$	$\overline{3\ 5}$	$\overline{2\ 7}$	$\overline{1\ 6}$
$\overline{5\ 5}$	1	$\overline{7\ 5}$	6
Цѣтѣк	сѣс	пу - те - не	

$\overline{7\ 2}$	$\overline{2\ 1}$	$\overline{5\ 5}$	$\overline{5\ 0}$	(2 хут).
$\overline{5\ 5}$	4 4	$\overline{5\ 5}$	$\overline{5\ 0}$	
Сарѣ	тулла	йу - ра - таѣ		

$\overline{7\ 2}$	6	$\overline{7\ 2}$	1
$\overline{5\ 5}$	4	$\overline{5\ 5}$	3
Йу - ра - таѣ		йу - ра - таѣ	

7 2 2 1	5 5 5 0	(2 хут).
5 5 4 4	5 5 5 0	
Җанахах та	йу - ра - таҗ	

(малалла сав кевенех йурлассе):

Ай, хай, аҗа Ваңук пур

Сав Аңука йуратаҗ, (2)

Йуратаҗ, йуратаҗ,

Җанахахта йуратаҗ. (2)

(Ваңук карта варрине тухса Аңука тун тавайт. Вара вёсем картаран пёр хёр, пёр аҗа суйлассе. Суйланисем карта варрине тухассе. Суйлакансем вёсем вырание тарассе. Уптан вара савнах теңре йурлассе. Йурласа пётерне сёре кайарах йулна аҗисем тунса кёрессёте Йелук шыва сикрё, тесе каласа картартассё).

Кайарах йулна аҗисем. Ай-ай! Йелук инке шыва сикрё!

Вылакансем: Кам? Кам? Йелук инке? Аста? Шыва сикрё? Айтар җасрах! (тунса тухса кайассе).

14-мёш курәнни.

Йаскар (стсенә урла тунса тухса кайайт).

ХЙаскар. Ах, шуйтан! Ман пуҗа сийес, төрөн-и? Ах, шуйтан! Ама йытә! Шыва сикёт тәта! (тухса тунайт).

15-мёш курӑнни.

Стаппан (*шыврап туртса кӑларна Йельука йӑтса керет. Ун хысёнтен*). Йӑскар. Пӑрзкан. Муҫса. Вӑйӑаҫисем тӑта ытти ҫынсемте (*кӑрӑсҫе*).

Стаппан. Йельук, Йельук..

Ҫынсем. Спллес ӑна! Шӑналакпа силлес..

Стаппан. Памастап! Йельук кӑпсе кайман. Епӑ ӑна шыва путаҫенех туртса кӑлартам. Авӑ, курагтар, вӑл ура ҫине тамата пултараҫ (*Йельука ура ҫине тӑратаҫ*).

Йельук. Хура халах каҫарӑр мана! (*Вӑвинне Стаппан аллиҫине кайса йкет*).

Пӑрзканпа Муҫса. Ах, Йельук! Кӑсех вилеттӑнҫӑ, аҫам!

Пӑр старик. А, Йельук, есе ку шухӑша хӑҫан тытрӑн?

Йельук. Ваҫук вилне тесе ҫыру килҫӑ. Вара ман куҫӑмра ҫут ҫанталӑк тӑтӑмлесе ҫитрете ҫӑтаймарам..

Пӑр старик. Ай, йай, йай! Ку вӑрҫӑра нумай халах вилҫӑ те анҫах ҫӑрӑ пурӑнакансем пурте вӑсен хыҫӑн каймӑҫ. Епӑте калатап: Ман тахҫанах вилес пулаҫ, тетӑп. Темме вилес килмесӑ. Ҫут ҫанталӑках паха пек туйӑнат. Ах, хах-ха!.. Ватӑлтӑмар ӑнте..

Стаппан. (*хуллен*) Йельук, епӑ сана ҫунтан вартан калатап: хӑрхенетӑн-и есӑ мана?..

Йељук. (*Стаппан ҫине пӑхса*) Ман пу-
рӑнаҫа ҫалнӑшан—епе санӑн..

Стаппан. Манан йуратнӑ Йељук!. (*Йе-
љука аллинтен тытай*). Ыра ҫынсем! Ватти-
сем, ҫамрӑксем! Епе Йељука каҫҫа илетеп—
ҫавӑнпа ҫака кунсенҫе сире туйӑ пыма ҫе-
нетеп!..

Ҫынсем. А, йураҫ, йураҫ! Пырӑпӑр! Па-
рӑпӑр!

Вайӑ аҫисем. (*Хӑвӑрт тупса ҫавӑрӑнса
йурлаҫҫе*).

Ай, хай, пиҫе Стаппан пур

Йељук инкене йуратаҫ (2)

Йуратаҫ, йуратаҫ

Җанахахта йуратаҫ (2)

Җаршав.



ТАВАТТАМЭШ ПАЙЕ.

(Йәскар пүрҗә).

(Стсенә сыла́м йенҗе кәреке ' сәтелә. Сәтел тавралла җака җыхса тултарна. Пүрт туллийех ханасем. Җаплах еҗтереҗсә, җаплах җигереҗсә. Сулахайра, рампа җывахнерех икә пиҗке: пәри сак җинҗе, тепри урайенҗе. Тулта туй сикет. Пүртре ташлаҗсә, йурлаҗсә. Сәтел хушшинҗе кәрекеҗсем лараҗсә. Тавааттамәш пай пәтнә җәре тул җуталаҗ).

1-мәш кура́нни.

Пүртре ханасем. 2-кә туйарамә. (ташлаҗсә).
 Мусакҗә (хәрарам ташши җеммине калаҗ.
 Туйарамсем ташлана вахатри тулта туй сикет. Туй сикекенсем ака җака савәсене каласа параттан җанса йурлаҗсә):

2	2	1	6	5	
Туй,	туй,	туй,	тесе,		

1	2	4	2	2	1	
Туй.	туй,		туй,	тесе,		

2	2	2	2	1	6	5	
Җәр	җәмерсе			килтәмәр			

1	2	4	4	2	2	1	
Җул	йусама			тухмасан			

6	6	5	5	2	2	2	
Епир	киле			кайас	җук.		

Епир туйа каймасан (2)

Туй ёренки килес сук,

Инке илсе килес сук,

Айар, айара.

Ой, пиџе Стаипан пур (2)

Инке лайах Йељук пур,

Йељук пурга Вањук пур,

Айар, айара.

Туй, туй, туй тавас (2)

Туй таваста суй тавас,

Сапла мар-и аџасем?

Айар, айара..

*(Тулта сака самахсене йурласа пѣтерсен
пѣртре икѣ туйарамѣ ташлама џаранаџсѣ).*

2-мѣш курәнни.

Савсемех. Туйарамѣсем. *(Тулта малалла
туй хуллентерех сикет. Туйарамѣсем тул-
тан, тултисемне пѣр тел туса йурласа кѣ-
рессѣ. Кѣрсен йурлама кайштах џаранаџсѣ.
Туйарамсем йурлама џаранна вәхәтра мал-
тан ташланә икѣ туйарамѣ кѣрекерисене пыр-
са тайәлса ака сапла џыс тавассѣ).*

2-кѣ туйарамѣ. Ёнте ан йаглар, хәга-
сем, тахлаџасем! Кѣсѣн сынсене камал тавас
тесе сикремѣр.

Муџса. Арахмат џыс тунәшан.

Йәскар. Ташланә хысџан ёсѣр-ха *(тул-
тарса парат)*

2-кѣ туйарамѣ. Ёнте туйран перекет-
лѣ пулгар *(ёсѣсѣ).*

Ҷта п п а н. (тайълса) Гавта пуҶ хисеп ту-
пайшан. (Тултан кенё туйарамёсем, ма-
лалли савасене каласа, йурлама пуҶлаҶҶё. Туй-
арамёсем йурланă вахатра 2-кё туйатми тух-
са ташлаҶҶё. МусакҶ арҶын ташиши Ҷемми-
не калай. Туйарамёсем акă Ҷакă самахсене
каласа йурлаҶҶё.)

Т у й а р а м ё с е м :

Хата пире хваттер йар, (2)

Хваттер йарта хёрна пар, (2)

Айар, айара.

Хёрна парта тўшек пар, (2)

Тўшекки пултәр Ҷиттиллё,

Ҷитти пултәр Ҷентёрлё.

Айар айара.

Ҷентёр пултәр шарҶалла, (2)

ШарҶи пултәр тенкёллё,

Тенки пултәр майралла,

Айар, айара.

Майри пултәр аҶалла,

АҶи пултәр картусла,

Картус ҶинҶе вай выҶағ,

Пирён алра хёр выҶағ,

Айар, айара.

Епир айна каламан, (2)

Туй аҶисем каланă,

Туй аҶине тур хушна,

Айар, айара...

(Ҷакă самахсене йурласа нетерсен икё
туйатми ташлама таранаҶҶё).

3-Мөш курәнни.

Савсемех. Туйарәмәсем. Туйаҗисем.

*(Тулта малалла туй сикме җаранай. Туй-
аҗисем тултан, пүртрисенпеле пәр тел тус-
са йурласа, кәрәсә, кәрсен йурлама кәштәх
җаранасә. Туйаҗисем, туйарәмсем йурлама
җаранна вәхәтра ташлакан 2-кә туйаҗи
кәрәкерисене пурса тайәлса акә сапла җыс
тәвәсә.)*

2-кә туйаҗи: Енте ан йатлар хәтәсем,
тахлаҗәсем. Кәсән сәнсене кәмәл тәвәс тесе
сикрәмәр.

Муҗса. Арахмат җыс тунәшән.

Йәскар. Ташланә хысән есәр-ха *(тул-
тарса парай)*.

Стапхан. *(тайәлса)*. Тавта пуҗ хисеп
тунәшән.

*(Кун хысән тултан кенә туйаҗисем,
туй арәмәсем малалли савәсене каласа йур-
лама пуҗласә. Вәсем йурлана вәхәтра 2-кә
туйаҗи тәта 2-кә туйарәмә тухса тәват-
тан ташласә. Мусакәй арсын ташши сәм-
мине калай. Таракан туйаҗисем-туйарәмә-
сем акә сака сәмахсене каласа йурласә.)*

Сизә сәрма пуҗәнҗе (2)

Сизә сул кайман йур ыртай (2)

Айар, айара.

Йурне җавса пәхрәмәр, (2)

Кәрәк татәкки тупрәмәр (2)

Айар, айара

Кәрәк татәкки кәсәинҗе (2)

Катак зѣлѣм тупрәмәр (2)

Айар, айара.

Савя катак зѣлѣме (2)

Кукрашкинџен хусрәмәр (2)

Айар, айара.

Йелукпала Ваңука (2)

Кеҗерхи җер уйартәмәр (2)

Айар, айара...

(Сакя сәмахсене йурласа нөтерсен 2-кө туйаҗи тата 2-кө туйарәмә таваттан ташлама тәрәнаҗҗе, Вара вәсем кәрекерисене тайылса акә җапла тьыс тавасҗҗе).

2-кө туйаҗи тата 2-кө туйарәмә.

Ёнте ан йатлар хәтасем, тахлаҗасем. Кеҗен җынсене кәмәл тавас сикрәмәр.

Муҗҗа. Арахмат тьыс тунәшән.

Йәскара. Сивнә хыҗҗән еҗер-ха *(тултарса парат)*.

2-кө туйаҗи тата 2-кө туйарәмә.

Ёнте туй перекетлө пултәр *(еҗеҗҗе)*.

Җтаппан. Тавта пуҗ хисеп тунәшән!

4-мәш курәнни.

Савсемех. Туйпуҗе *(керет)*.

Туйпуҗе. Ну, ёнте, туй җыннисем! Ёнте еҗрәмәр, җирәмәр, ташларәмәр, сикрәмәр — хуҗасене таптарәмәр! Ёнте тул җутәлнә җулнала бирән киле кайма тивеҗлө.

Туйаҗи сем. Кайатпәр! Кайатпәр!

Стаппан. Ей, асла туйнусе! Авалхи йа-
лавпа сул курки тума ирекле пулатан пуле?

Туйнусе. Тавта пуç сана, пёфик керүвём.
Епир асла сулпа килтёмёр—сана асла ху-
машкан, асла сулпах тухса кайма ирек туса
пар!

Стаппан. Пысак салам сана, асла туй-
пусе.

*(Туйнусе ёсетте тухса кайас умён хай-
матлах йуррине чапла йурлат):*

4 4 2 4 2 1 6 2 6

Тухатите тухмасти,

2 2 1 2 6 5 6

Тухатите тухмасти?

2 2 1 2 6 5 4 6 5

Епир килэ кайатпар,

6 6 5 5 4 2 2

Епир киле кайатпар

*(Туйнусе, ул хысентён туйатисем тухса
кайассе)*

5-мёш курәнни.

Савсемех. Туйарәмесем *(сав кевёпех малалла
йурлассе):*

Тавай пирё йапала (2)

Трантас кашти аванизбен (2)

Епир панә укѣине (2)
Сәтел ури тайлиѣҗен (2)
Йәри тавра пәхрамта (2)
Пирән кин чеки пәрте сук—
Йепле пулма пәлнәши?

Ах, кинәм пуканне,
Пәҗик кинәм пуканне,
Савах илсе кайатпәр,
Ай, йай, йай, йай, йай, йа...

Йәскар. Апла пулсан кәсәнсынсене кәреке умне тәратаста пулө...

Хайматләх. А, вәл әнте ман ес пулаҗ.
Айтәр хампара! *(Туйарамсем, йулна туйа-
тисем, мусакса тата ыттисемте Стапан-
на хайматләх хысқан тухса кайаҗсе. Пүрте
кәрекерисем анҗах йулаҗсе).*

6-мәш кураңни.

Йәскар. Муҗса. Хавасем.

Йәскар. Есәр-ха, сийәр-ха, ыра тавансем!
Ханисем. Арахмат! Әнте пайан есрә-
мәрте, сирәмәрте...

Муҗса. Карҗак! Епир хәр паратпәр-әскә?
Йепле саванса йурлас мар манән?

Йәскар. Йурлах әнте.

Ханисем. Саплах әнте, йурлас пулаҗ.

Муҗса. *(йурлат)* Ейан, айан, айан, айай-
йах та ай, йай, йа-ах...

Йәскар. Есәр-ха, сийәр-ха, савна та-
вансем!

Хәнисем. Арахмат! Енте пайан ёсрёмёрте, сирёмёрте.

Муҫса. Карҫак! Епир ывъл авлантаратпәрёске? Мәнма саванса ташлас мар ман, Муҫсан?

Йәскар. Ташлах ёнте.

Хәнисем. Саплах ёнте, ташлас пулаҫ.

Муҫса. *(ташлаҫ)*

Тиллит, тиллит тил ури,

Тил ури мар хёр ури,

Айар, ай, йай, йай,

Айар, айар, айара...

(ташласа ырс питеҫине кайса үкет).

7-мёш курәнни.

Савсемех. Пәрҫкан *(тыпса керет).*

Пәрҫкан. *(Муҫсана)* Муҫса, Муҫса!

Муҫса. Мён?

Пәрҫкан. Ваңук вәрса́ран таварәннә...

Муҫса. Суйатән?..

Пәрҫкан. Суймастап. Авә, хәл урамра вәлверпе сурет.

Муҫса. *(уралса кайса)* Е, тет, тет, тө...
(Тултан хер йёрри мусәке илтөнме пуслаҫ).

Пәрҫкан. Килеҫсё *(сынсем хушшиелле ытанай).*

8-мёш курәнни.

Савсемех. Йељукпа Стаппан *(кереке умне ырс тараҫсё).* Туй халәхёсем.

Кёрекепуҫён йулташе. Муҫса шәләма тәратәр.

Йәскар. Муҫса!

Муҫса. Мән?

Йәскар. Сәтел хушшине ларас пулаҫ.
Көсөн ҫынсем умра тәраҫсә.

Муҫса. Кай!

Йәскар. Йала ан култар!

Муҫса. И... йала култарасси тин пуслан-
наҫ, пәлетән-и? (*тәрса ларат*).

Кәрекепуҫән йулташә. Муҫса шә-
ләм, тәрах ҫасрах, ҫамрәксене пиллес пулаҫ.

Муҫса. Пиллестәп епә вәсене!

Йәскар. Ғарән, йал ухмахи! Ларна
пултәр халех сәтел хушшине.

Муҫса. Лармастәпта, пиллестәпте.

Йәскар. Ах, тура, персе тултарнаҫта
нимнете пәлмест, тәта.

Ҫтаппан. Муҫса пиҫей! Мәншән есә
ман кәмәләма хуҫасшан?

Муҫса. Есә... кам пулатән?

Ҫтаппан. Муҫса пиҫей!..

Муҫса. Их-хи-хи!..

Ҫтаппан. Муҫса пиҫей!!

Муҫса. Епә тахҫанах Муҫса пиҫей...

Ҫтаппан. Муҫса пиҫей! Хуна ху ыт-
лашши ан ман. Есә манәнне есә шутран
тухеа карән!

Муҫса. На хәвәнне хәвах. Кирлә мар
мана санән нимте. (*сәтел ҫинҫен ереке кә-
лентшине илсе Ҫтаппан ҫине неме тәрат*. *Муҫ-
сана алран тытаҫсә*).

Ҫтаппан. Ғарәнәтән пулсан Ғарән, Муҫса!

Муҗса. Епё санран харамастап!

Йаскар. Сыхса парахас ана, ухмаха!.

Муҗса. Епё ухмах мар! Епё хам пуртре!
Хурах!

9-мёш курәнни.

Савсемех. Ваңук (керет).

Пуртре. Ах!.. (Пуртре теленсе хытса кайаҗсе. Йељук Ваңук йеннелле пёре ура йарса пусайте антан кайса ўкме тарайт. Стаппап Йељука җеклесе тенкел җине лартайт).

Ваңук. (тәрсан, тәрсан). Аван туй та-
ваттар-и?

Муҗса. Ваңук шалам! Ах, Ваңук шалам!
Вёсем мана вёсех сыхса парахаҗҗёҗ!

Ваңук. Камсем? (Стаппапна Йељук җине катартса). Акә җаксем-и? Пёлетеп, пёлетеп...
Иккёшете палланә җынсем... (Йаскара). Есёте хер паратани-ха, йёке хуре?

Йаскар. Манран ан маңкала. Арәмна пёл...

Ваңук. Пёлетпер. (Йељук җине пахса хуљлен куљса марайт). Ха хә-хә... Җипер, җипер, кёҗён җын! Кёҗён керүвёте җухан мар пулас...
Арәмне майра пекех тумлантарна... Мён җухлө тўллөрөн ку арәмшан? Хуљам укҗи канштахта пулсан пана пулө?

Стаппап. Сан укҗу мар..

Ваңук (шалне җыртса). Сан укҗу мар? Арәму каман? Епир вәрҗара йун такна җух есё кунта арәмсене пусмарлатан-и?,

Стаппан. Епё сан арамна сутнә илмен. Вәл хейех мана савса каҗа пыраҗ.

Ваңук А!. Аҗта епё? Камсем есир? Виҗе уйах Австрире тытканра пурәннә җух епё кун пек пуласса шухашламанҗе. Ах, килте мана йуратакан йулташ кетсе пурәнаҗ, тесе, тытканран тухса тартам. Хамәр йала курсан җун; хепёртенипе җатаймарам — макарса йатам. Йала җитсен— йалёпе туй сикет. Кам туйё ку? тетеп... Пер сәмах та җёнмесҗе, йытәран тарнә пек хараса тараҗҗе... М-мх!.. Ман йун такәнни сан пуҗ җине килтөр!

Стаппан. Есё суйатан! Есё тытканра пулман! Есё тарса пурәннәскер! Епё сана халех тыттарса йарәп! Тытар ана! Тытәр!

Сынсем. *(Ваңука тытма тараҗҗе).*

Ваңук. *(араслан пек пуҗне каҗартай)* Сирелёр ман җумран, пыйтасем! *(сирелесҗе).* Епё акә җакәнтан тепёр сәмах ыйтам. *(Йељука)* Савнә йулташам! Паллатан-и есё мана?

Йељук. *(җёнмест).*

Ваңук. Йе җакә җуралса, таталса пётнә кәвак тумтирлө җынна йышанас теместән-и?

Йељук. *(җёнмест).*

Ваңук. Ма җёнместән? Епё окопра җёрсе выртнә җухнете, тытканра выҗахса пурәннә җухнете сан җинҗен анҗах шухашлаттамҗе. Манан пысәк җунат җестерсе сан җумна веҗсе килес килеҗҗе. Епё саннан тытканран тухса тартам. Австрин асла варманҗе тискёр кайаксемпе перле пурәнтам. Хурал таракансене

улталаса асла Тунай шывё урла ишсе каç-
рәм. Епё санран пёр виçе сәмахта пулин
илтме тивёслё. пулё, тесе шаннаҫтё.

Йељук. Ей, телейсёр Ваңук. Епёте сана
нумай кётрём. Анҫах, тура теңер төслё сыр-
на. Епё ёнте тин сан пата пырсанта хам те-
лейе тупас сук. Кайарах пултаң... Җаннипе
каласан, епё сана хёрхенетёп. Сут тавас те-
тён пулсан, сут ту—санаң ирэк.

Ваңук. Есё анла калатан... Хал, тата есе
йуратса кайатан-и?

Йељук. *(вилне нек)*. Йуратса...

Ваңук. *(какарне тытса)*. А!..

Стаппан. Тытар сакә таркәна!

Сынсем *(тытма тәрассе)*.

Ваңук *(вәлвер кәларса)*. Ан тапранар
вырантан! *(Стаппан сине аллине йерине ха-
партса теллеме пуçлайт)*. Епё сана авлан-
тарас, тетёп, Стаппан...

Стаппан. М-мхм!.. *(тавсине сөклесе тыт-
са Ваңук сине, кашкар нек пахса тәратт ун-
тан шуйтан нек куҫса йаратт)*.

Муҫса. Ваңук шәләм, тархаспән ан пер!..

Кёреке пуҫён йулташё. Йун ан так,
Ваңук..

Ваңук. *(аллине усса)* А, Ваңук!.. Ваңу-
кән җёри сүнмен!! *(Йељука)*. Ну?! Пәрахатәни
есё сакә намаҫ тумтире?

Йељук. *(тәенмест)*.

Ваңук Йељук?! *(Йељук патнелле ура
йарси пуçайт)*.

Йељук (*тѣнмест*).

Вањук. Сана венѣтре тана упашку, Вањук, епѣ сана калатан: хывса парах халех сакѣ йеренѣеке, ай, епѣ хам тытса сурса паракхасса кететѣни?

Йељук. Ъаран, Вањук! Епѣ тин санан араму мар. Мен тавас тенине ту...

Вањук. Йулашки хут калатан епѣ сана... Манан сунса кайна ашѣкшѣн кала: таварнатани есѣ ман пата кайаллах?

Йељук. (*хытѣ*) Тавѣранмастап! Ака... на!... Ку сан сумна сыхна савѣар! Мана вал урах кирлѣ мар! (*сѣрне хывса перет*).

Вањук. Вил апла пулсан!... (*персе паракхат*)

Йељук. (*аллисемне вѣснѣ нек туса илетте кайса ѣкет*).

Вањук. (*ваљверне паракхат. Унтан ухлаха йерсе, тѣтресе сывлаша хейѣн айне туртса илет*). Йун! Йун! Каллех йун!.. Ах-ха-ха-ха-ха! (*тупса тухса кайат*).

Стаппан. Йељук!.. (*Йељук сине пырса ѣкет. Халѣх хараса хытса кайат*).

Ъ а р ш а в.

В Е С Ё.



Работы того же автора:

А. Драматические:

1. С у т р а. (В суде). Комедия шутка в 1 действ.
2. Й а л т а. (В деревне). Драма в 4-х действиях.

Б. Беллетристические:

1. Лурский. Повесть. (На русском языке).
2. О ш и б к а. Рассказ. (На русском языке).
3. Т е в и к. Предание о чувашском богатыре. В стихах. (На чувашском языке).

В. Музыкальные:

1. А ъ а - п ъ ъ а с а с с и. Сборник чуваш. детских песен. С объяснением игр.
2. Ъ ѡ в а ш й у р р и с е м. Сборник 38 гармонизированных для хора ѡ с а р е л л а чувашских песен.
3. Х и т р е й у р ѡ с е м. Сборник 10 однополосных чувашских песен с аккомп. на ф-но.
4. Ъ ѹ к. (Моление киреметю). Сцена для соло, хора и оркестра.
5. В ѡ й ѡ. (Хоровод). Сцена для соло, хора и оркестра. Тоже для оркестра.

Г. Научные и учебные:

1. Школа этюдов для скрипки. I часть.
2. Учение о разрешении интервальных двухзвучий. Пособие для учащихся.
3. Записки по элементарной теории музыки. Пособие для учащихся Педтехникумов.
4. О влиянии китайского мелоса на чувашское музыкотворчество. (Готовится к докладу в об-ве изучения местного края).

Издательница.

